

EXIONS SUR QUELQUES CAS DE PHLEGMON P RI UT RIN M MOIRE SOCI T DE M D

???? O blamer of me for the love of him who denieth his grace, Which be the delightsome of things, but those which the people deny?.Then we sat down on the edge of the estrade and presently I espied a closet beside me; so I looked into it and my friend said to me, 'What seest thou?' Quoth I, 'I see therein good galore and bodies of murdered folk. Look.' So he looked and said, 'By Allah, we are lost men!' And we fell a-weeping, I and he. As we were thus, behold, there came in upon us, by the door at which we had entered, four naked men, with girdles of leather about their middles, and made for my friend. He ran at them and dealing one of them a buffet, overthrew him, whereupon the other three fell all upon him. I seized the opportunity to escape, what while they were occupied with him, and espying a door by my side, slipped into it and found myself in an underground chamber, without window or other issue. So I gave myself up for lost and said, 'There is no power and no virtue save in God the Most High, the Supreme!' Then I looked to the top of the vault and saw in it a range of glazed lunettes; so I clambered up for dear life, till I reached the lunettes, and I distracted [for fear]. I made shift to break the glass and scrambling out through the frames, found a wall behind them. So I bestrode the wall and saw folk walking in the road; whereupon I cast myself down to the ground and God the Most High preserved me, so that I reached the earth, unhurt. The folk flocked round me and I acquainted them with my story..10. The Enchanted Horse ccxlii.???? Ay, and we would have spread our bosoms in thy way, That so thy feet might fare on eyelids, carpet-wise..Quoth the king, "Belike, if I hear this story, I shall gain wisdom from it; so I will not hasten in the slaying of this vizier, nor will I put him to death before the thirty days have expired." Then he gave him leave to withdraw, and he went away to his own house..Eighth Officer's Story, The, ii. 155..The Breslau Edition, which was printed from a Manuscript of the Book of the Thousand Nights and One Night alleged to have been furnished to the Editor by a learned Arab of Tunis, whom he styles "Herr M. Annaggar" (Qu're En Nejjar, the Carpenter), the lacunes found in which were supplemented from various other MS. sources indicated by Silvestre de Sacy and other eminent Orientalists, is edited with a perfection of badness to which only German scholars (at once the best and worst editors in the world) can attain. The original Editor, Dr. Maximilian Habicht, was during the period (1825- 1839) of publication of the first eight Volumes, engaged in continual and somewhat acrimonious (223) controversy concerning the details of his editorship with Prof. H. L. Fleischer, who, after his death, undertook the completion of his task and approved himself a worthy successor of his whilom adversary, his laches and shortcomings in the matter of revision and collation of the text being at least equal in extent and gravity to those of his predecessor, whilst he omitted the one valuable feature of the latter's work, namely, the glossary of Arabic words, not occurring in the dictionaries, appended to the earlier volumes..90. The Apples of Paradise dclxxvi.One day, as I was thus feigning sleep, I felt a hand in my lap, and in it a magnificent purse. So I seized the hand and behold, it was that of a fair woman. Quoth I to her, "O my lady, who art thou?" And she said, "Rise [and come away] from here, that I may make myself known to thee." So I arose and following her, fared on, without tarrying, till she stopped at the door of a lofty house, whereupon quoth I to her, "O my lady, who art thou? Indeed, thou hast done me kindness, and what is the reason of this?" "By Allah," answered she, "O Captain Mum, I am a woman on whom desire and longing are sore for the love of the daughter of the Cadi Amin el Hukm. Now there was between us what was and the love of her fell upon my heart and I agreed with her upon meeting, according to possibility and convenience. But her father Amin el Hukm took her and went away, and my heart cleaveth to her and love-longing and distraction are sore upon me on her account."???? e. The Fifth Officer's Story dccccxxiv.???? a. The Man of Khorassan, his Son and his Governor dcccxxxvi.Her verses pleased the kings of the Jinn and they said, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then she rose to her feet, with the lute in her hand, and played and sang, whilst the Jinn and the Sheikh Aboutawaif danced. Then the latter came up to her and gave her a carbuncle he had taken from the hidden treasure of Japhet, son of Noah (on whom be peace), and which was worth the kingdom of the world; its light was as the light of the sun and he said to her, 'Take this and glorify thyself withal over (233) the people of the world.' She kissed his hand and rejoiced in the jewel and said, 'By Allah, this beseemeth none but the Commander of the Faithful'.When the troops entered Baghdad, each of them alighted in his pavilion, whilst El Abbas encamped apart in a place near the Tigris and commanded to slaughter for the troops, each day, that which should suffice them of oxen and sheep and bake them bread and spread the tables. So the folk ceased not to come to him and eat of his banquet. Moreover, all the people of the country came to him with presents and rarities and he requited them many times the like of their gifts, so that the lands were filled with his tidings and the report of him was bruited abroad among the folk of the deserts and the cities..Then Mesroul carried her to the other end of the sitting-chamber and bound her eyes and making her sit, stood awaiting a second commandment; whereupon quoth the Lady Zubeideh, "O Commander of the Faithful, with thy permission, wilt thou not vouchsafe this damsel a share of thy clemency? Indeed, if thou slay her, it were injustice." Quoth he, "What is to be done with her?" And she said, "Forbear to slay her and send for her lord. If he be as she describeth him in grace and goodness, she is excused, and if he be not on this wise, then slay her, and this shall be thy justification against her." (22).???? My kinsmen and my friends for thee I did forsake And left them weeping tears that poured as 'twere a tide..I marvelled at her words and said to her, "What wouldst thou have me do?" And she answered, "O Captain Muin, I would have thee give me a helping hand." Quoth I, "What have I to do with the daughter of the Cadi Amin el Hukm?" And she said, "Know that I would not have thee intrude upon the Cadi's daughter, but I would fain contrive for the attainment of my wishes.' This is my intent and my desire, and my design will not be accomplished but by thine aid." Then said she, "I mean this night to go with a stout heart and hire me trinkets of price; then will I go and sit in the street wherein is the house of Amin el Hukm; and when it is the season of the round and the folk are asleep, do thou

pass, thou and those who are with thee of the police, and thou wilt see me sitting and on me fine raiment and ornaments and wilt smell on me the odour of perfumes; whereupon do thou question me of my case and I will say, 'I come from the Citadel and am of the daughters of the deputies (91) and I came down [into the town,] to do an occasion; but the night overtook me at unawares and the Zuweyleh gate was shut against me and all the gates and I knew not whither I should go this night Presently I saw this street and noting the goodliness of its ordinance and its cleanness, took shelter therein against break of day.' When I say this to thee with all assurance (92) the chief of the watch will have no suspicion of me, but will say, 'Needs must we leave her with one who will take care of her till morning.' And do thou rejoin, 'It were most fitting that she pass the night with Amin el Hukm and lie with his family and children till the morning.' Then do thou straightway knock at the Cadi's door, and thus shall I have gained admission into his house, without inconvenience, and gotten my desire; and peace be on thee!" And I said to her, "By Allah, this is an easy matter." There was once, in the land of Fars, (15) a man who took to wife a woman higher than himself in rank and nobler of lineage, but she had no guardian to preserve her from want. It misliked her to marry one who was beneath her; nevertheless, she married him, because of need, and took of him a bond in writing to the effect that he would still be under her commandment and forbiddance and would nowise gainsay her in word or deed. Now the man was a weaver and he bound himself in writing to pay his wife ten thousand dirhems, [in case he should make default in the condition aforesaid]..? ? ? ? ? h. The Drop of Honey dlxxxii. When the appointed day arrived, En Numan sent for Sherik and said to him, "Verily the first part of this day is past." And Sherik answered, "The king hath no recourse against me till it be eventide." When it evened, there appeared one afar off and En Numan fell to looking upon him and on Sherik, and the latter said to him, "Thou hast no right over me till yonder fellow come, for belike he is my man." As he spoke, up came the Tai in haste and En Numan said "By Allah, never saw I [any] more generous than you two! I know not whether of you is the more generous, this one who became warrant for thee in [danger of] death or thou who returnest unto slaughter." Then said he to Sherik, "What prompted thee to become warrant for him, knowing that it was death?" And he said, "[I did this] lest it be said, 'Generosity hath departed from viziers.'" Then said En Numan to the Tai, "And thou, what prompted thee to return, knowing that therein was death and thine own destruction?" Quoth the Arab, "[I did this] lest it be said, 'Fidelity hath departed from the folk.'" And En Numan said, "By Allah, I will be the third of you, (173) lest it be said, 'Clemency hath departed from kings.'" So he pardoned him and bade abolish the day of ill-omen; whereupon the Arab recited the following verses: Unlucky Merchant, The, i 73..? ? ? ? a. Story of Tuhfet el Culoub and Haroun er Reshid dccccxlii. The king gave ear to her counsel and despatching the eunuch for the mamelukes, assigned them a lodging and said to them, "Have patience, till the king give you tidings of your lord El Abbas." When they heard his words, their eyes ran over with plenteous tears, of their much longing for the sight of their lord. Then the king bade the queen enter the privy chamber (97) and let down the curtain (98) [before the door thereof]. So she did this and he summoned them to his presence. When they stood before him, they kissed the earth, to do him worship, and showed forth their breeding (99) and magnified his dignity. He bade them sit, but they refused, till he conjured them by their lord El Abbas. So they sat down and he caused set before them food of various kinds and fruits and sweetmeats. Now within the Lady Afifeh's palace was an underground way communicating with the palace of the princess Mariyeh. So the queen sent after her and she came to her, whereupon she made her stand behind the curtain and gave her to know that El Abbas was the king's son of Yemen and that these were his mamelukes. Moreover, she told her that the prince's father had levied his troops and was come with his army in quest of him and that he had pitched his camp in the Green Meadow and despatched these mamelukes to make enquiry of their lord. So Mariyeh abode looking upon them and upon their beauty and grace and the goodliness of their apparel, till they had eaten their fill of food and the tables were removed; whereupon the king recounted to them the story of El Abbas and they took leave of him and went away..Mariyeh folded the letter and gave it to Shefikeh, bidding her carry it to El Abbas. So she took it and going with it to his door, would have entered; but the chamberlains and serving-men forbade her, till they had gotten her leave from the prince. When she went in to him, she found him sitting in the midst of the five damsels aforesaid, whom his father had brought him. So she gave him the letter and he took it and read it. Then he bade one of the damsels, whose name was Khefifeh and who came from the land of China, tune her lute and sing upon the subject of separation. So she came forward and tuning the lute, played thereon in four-and-twenty modes; after which she returned to the first mode and sang the following verses: Then they went to the youth and said to him, 'Know that the king thanketh thee for thy dealing yesternight and exceedeth in [praise of] thy good deed;' and they prompted him to do the like again. So, when the next night came, the king abode on wake; watching the youth; and as for the latter, he went to the door of the pavilion and drawing his sword, stood in the doorway. When the king saw him do thus, he was sore disquieted and bade seize him and said to him, 'Is this my requital from thee? I showed thee favour more than any else and thou wouldst do with me this vile deed.' Then arose two of the king's servants and said to him, 'O our lord, if thou command it, we will strike off his head.' But the king said, 'Haste in slaying is a vile thing, for it (107) is a grave matter; the quick we can slay, but the slain we cannot quicken, and needs must we look to the issue of affairs. The slaying of this [youth] will not escape us.' (108) Therewith he bade imprison him, whilst he himself returned [to the city] and despatching his occasions, went forth to the chase..As for the man, he committed his affair to God the Most High, relying upon Him for deliverance, and said in himself, 'What is this affair?' Then he did away the leaves from himself and rising, saw great plenty of men's bones there, of those whom the lion had devoured. He looked again and saw a heap of gold lying alongside a girdle; (140) whereat he marvelled and gathering up the gold in his skirts, went forth of the thicket and fled in affright at hazard, turning neither to the right nor to the left, in his fear of the lion; till he came to a village and cast himself down, as he were dead. He lay there till the day appeared and he

was rested from his fatigue, when he arose and burying the gold, entered the village. Thus God gave him relief and he came by the gold.".35. Isaac of Mosul's Story of Khedijeh and the Khalif Mamoun dxl.Love to its victim clings without relent, and he Of torments and unease complaineth evermore..? ? ? ? For the uses of food I was fashioned and made; The hands of the noble me wrought and inlaid..Wife, The King and his Chamberlain's, ii. 53..So they gat them raiment of wool and clothing themselves therewith, went forth and wandered in the deserts and wastes; but, when some days had passed over them, they became weak for hunger and repented them of that which they had done, whenas repentance profited them not, and the prince complained to his father of weariness and hunger. 'Dear my son,' answered the king, 'I did with thee that which behoved me, (205) but thou wouldst not hearken to me, and now there is no means of returning to thy former estate, for that another hath taken the kingdom and become its defender; but I will counsel thee of somewhat, wherein do thou pleasure me.' Quoth the prince, 'What is it?' And his father said, 'Take me and go with me to the market and sell me and take my price and do with it what thou wilt, and I shall become the property of one who will provide for my support,' 'Who will buy thee of me,' asked the prince, 'seeing thou art a very old man? Nay, do thou rather sell me, for the demand for me will be greater.' But the king said, 'An thou wert king, thou wouldst require me of service.'Patience, Of the Advantages of, i. 89..When the evening evened, the king sat in his sitting- chamber and sending for his vizier, bade him relate the story of the wealthy man who lost his wealth and his wit. So he said, "Know, O king, that.Therewas once a man hight Khelbes, who was a lewd fellow, a calamity, notorious for this fashion, and he had a fair wife, renowned for beauty and loveliness. A man of his townfolk fell in love with her and she also loved him. Now Khelbes was a crafty fellow and full of tricks, and there was in his neighbourhood a learned man, to whom the folk used to resort every day and he told them stories and admonished them [with moral instances]; and Khelbes was wont to be present in his assembly, for the sake of making a show before the folk..Calcutta (1814-18) Text..When the tither heard the old man's speech, he relented towards him and said to him, 'O old man, I make thee a present of that which is due from thee, and do thou cleave to me and leave me not, so haply I may get of thee profit that shall do away from me my errors and guide me into the way of righteousness.' So the old man followed him, and there met him another with a load of wood. Quoth the tither to him, 'Pay what is due from thee.' And he answered, 'Have patience with me till to-morrow, for I owe the hire of a house, and I will sell another load of wood and pay thee two days' tithes.' But he refused him this and the old man said to him, 'If thou constrain him unto this, thou wilt enforce him quit thy country, for that he is a stranger here and hath no domicile; and if he remove on account of one dirhem, thou wilt lose [of him] three hundred and threescore dirhems a year. Thus wilt thou lose the much in keeping the little.' Quoth the tither, 'I give him a dirhem every month to the hire of his lodging.'So the young man went to his lodging and fetching a purse, returned to the girl's owner and counted out to him the price aforesaid, whilst the draper was between them. Then said he, "Bring her forth;" but the other answered, "She cannot come forth at this present; but be thou my guest the rest of this day and night, and on the morrow thou shall take thy slave-girl and go in the protection of God." The youth fell in with him of this and he carried him to his house, where, after a little, he let bring meat and wine, and they [ate and] drank. Then said Nouredin to the girl's owner, "I beseech thee bring me the damsel, for that I bought her not but for the like of this time." So he arose and [going in to the girl], said to her, "O Sitt el Milan, the young man hath paid down thy price and we have bidden him hither; so he hath come to our dwelling and we have entertained him, and he would fain have thee be present with him."When the Khalif heard his verses, he took the cup from his hand and kissed it and drank it off and returned it to Aboulhusn, who made him an obeisance and filled and drank. Then he filled again and kissing the cup thrice, recited the following verses:..? ? ? ? It chanceth whiles that the blind man escapes a pit, Whilst he who is clear of sight falls into it..? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor cclxiii.As for Belehwan, when he fled and fortified himself, his power waxed amain and there remained for him but to make war upon his father, who had cast his affection upon the child and used to rear him on his knees and supplicate God the Most High that he might live, so he might commit the commandment to him. When he came to five years of age, the king mounted him on horseback and the people of the city rejoiced in him and invoked on him length of life, so he might take his father's leavings (130) and [heal] the heart of his grandfather..?STORY OF THE SHARPERS WITH THE MONEY-CHANGER AND THE ASS..? ? ? ? O thou with love of whom I'm smitten, yet content, I prithee come to me and hasten to my side..When her husband heard this, he said to her, 'What is thy name and what are the names of thy father and mother?' She told him their names and her own, whereby he knew that it was she whose belly he had slit and said to her, 'And where are thy father and mother?' 'They are both dead,' answered she, and he said, 'I am that journeyman who slit thy belly.' Quoth she, 'Why didst thou that?' And he replied, 'Because of a saying I heard from the wise woman.' 'What was it?' asked his wife, and he said, 'She avouched that thou wouldst play the harlot with a hundred men and that I should after take thee to wife.' Quoth she, 'Ay, I have whored it with a hundred men, no more and no less, and behold, thou hast married me.' 'Moreover,' continued her husband, 'the wise woman foresaid, also, that thou shouldst die, at the last of thy life, of the bite of a spider. Indeed, her saying hath been verified of the harlotry and the marriage, and I fear lest her word come true no less in the matter of thy death.'Therewithal El Abbas smiled and her verses pleased him. Then he bade the fourth damsel come forward and sing. Now she was from the land of Morocco and her name was Belekhsa. So she came forward and taking the lute and the psaltery, tightened the strings thereof and smote thereon in many modes; then returned to the first mode and improvising, sang the following verses:..When she had made an end of her verses, she folded the letter and delivered it to the nurse, who took it and went with it to El Abbas. When she gave it to him, he took it and breaking it open, read it and apprehended its purport; and when he came to the end of it, he swooned away. After awhile, he came to himself and said, "Praised be God who hath caused her return an answer to my letter! Canst thou carry her another letter, and with God the Most High be thy

requital?" Quoth she, "And what shall letters profit thee, seeing she answereth on this wise?" But he said, "Belike, she may yet be softened." Then he took inkhorn and paper and wrote the following verses: a. The First Voyage of Sindbad the Sailor. . . . "The glory's not in those whom raiment rich makes fair, But those who still adorn the raiment that they wear." Therewithal Queen Es Shuhba was moved to exceeding delight and said, 'Well done, O queen of delight! None can avail to describe thee. Sing to us on the apple,' Quoth Tuhfeh, 'Hearkening and obedience.' Then she improvised and sang the following verses: .80. Yehya ben Khalid and the Poor Man cccxci. . . . d. The Tailor's Story cxxxvi. When the evening evened, the king sent after the vizier and when he presented himself before him, he required of him the hearing of the [promised] story. So he said, "Hearkening and obedience. Know, O illustrious lord, that. . . . The earth is my birth-place, indeed; but my place Of abidance is still in the cheeks of the fair..149. El Melik en Nasir and his Vizier dcxcvii. Fortune, Of the Uselessness of Endeavour against Persistent Ill, i. 70.. When the king heard his viziers' words, he was exceeding wroth and bade bring the youth, and when he came in to the king, the viziers all cried out with one voice, saying, "O scant o' grace, thinkest thou to save thyself from slaughter by craft and guile, that thou beguilest the king with thy talk and hopest pardon for the like of this great crime which thou hast committed?" Then the king bade fetch the headsman, so he might smite off his head; whereupon each of the viziers fell a-saying, "I will slay him;" and they sprang upon him. Quoth the youth, "O king, consider and ponder these men's eagerness. Is this of envy or no? They would fain make severance between thee and me, so there may fall to them what they shall plunder, as aforetime." And the king said to him, "Consider their testimony against thee." "O king," answered the young man, "how shall they testify of that which they saw not? This is but envy and rancour; and thou, if thou slay me, thou wilt regret me, and I fear lest there betide thee of repentance that which betided Ilan Shah, by reason of the malice of his viziers." "And what is his story?" asked Azadbekht. "O king," replied the youth, "When the king heard this story, he said, "How like is this to our own case!" Then he bade the vizier retire to his lodging; so he withdrew to his house and on the morrow he abode at home [till the king should summon him to his presence.] b. The Fakir and his Pot of Butter dcccii.94. The King and the Virtuous Wife cccxiv. O hills of the sands and the rugged piebald plain, iii. 20.. So Iblis drank off his cup, and when he had made an end of his draught, he waved his hand to Tuhfeh, and putting off that which was upon him of clothes, delivered them to her. Amongst them was a suit worth ten thousand dinars and a tray full of jewels worth a great sum of money. Then he filled again and gave the cup to his son Es Shisban, who took it from his hand and kissing it, stood up and sat down again. Now there was before him a tray of roses; so he said to her 'O Tuhfeh sing upon these roses.' Hearkening and obedience,' answered she and sang the following verses: Would God thou knewest that for love of thee which I endure! It hath indeed brought down on me estrangement and dismay..THE THIRD OFFICER'S STORY.103. Julnar of the Sea and her Son King Bedr Basim of Persia dcxciv. As for the singer, when his [stay in the oven] grew long upon him, he came forth therefrom, thinking that her husband had gone away. Then he went up to the roof and looking down, beheld his friend the druggist; whereat he was sore concerned and said in himself, 'Alas, the disgrace of it! This is my friend the druggist, who dealt kindly with me and wrought me fair and I have requited him with foul' And he feared to return to the druggist; so he went down and opened the first door and would have gone out; but, when he came to the outer door, he found it locked and saw not the key. So he stole up again to the roof and cast himself down into the [next] house. The people of the house heard him and hastened to him, deeming him a thief. Now the house in question belonged to a Persian; so they laid hands on him and the master of the house began to beat him, saying to him, 'Thou art a thief.' 'Nay,' answered he, 'I am no thief, but a singing-man, a stranger. I heard your voices and came to sing to you.' El Abbas from Akil his stead is come again, iii. 108.. Then said she to him, "O chief of the kings, the wise say, 'The kingship is a building, whereof the troops are the foundation,' and whenas the foundation is strong, the building endureth; wherefore it behoveth the king to strengthen the foundation, for that they say, 'Whenas the foundation is weak, the building falleth.' On like wise it behoveth the king to care for his troops and do justice among his subjects, even as the owner of the garden careth for his trees and cutteth away the weeds that have no profit in them; and so it behoveth the king to look into the affairs of his subjects and fend off oppression from them. As for thee, O king," continued Shehrzad, "it behoveth thee that thy vizier be virtuous and versed in the knowledge of the affairs of the folk and the common people; and indeed God the Most High hath named his name (166) in the history of Moses (on whom be peace!) whenas He saith, [Quoth Moses] 'And make me a vizier of my people, Aaron [my brother]. (167) Could a vizier have been dispensed withal, Moses ben Imran had been worthier [than any of this dispensation]. (168). When the king heard this, he said in himself "How like is this to my own story in the matter of the vizier and his slaughter! Had I not used precaution, I had put him to death." And he bade Er Rehwan depart to his own house..STORY OF THE MAN OF KHORASSAN, HIS SON AND HIS GOVERNOR.. So she sent for him in private and said to him, 'I purpose to do thee a service, so thou canst but keep a secret.' He promised her all that she desired and she discovered to him her secret in the matter of her daughter, saying, 'I will marry thee to her and commit to thee the governance of her affair and make thee king and ruler over this city.' He thanked her and promised to uphold all that she should order him, and she said to him, 'Go forth to such an one of the neighbouring provinces privily.' So he went forth and on the morrow she made ready bales and gear and presents and bestowed on him a great matter, all of which they loaded on the backs of camels.. On like wise, O king," continued the young treasurer, "is it with thee. If God have written aught on my forehead, needs must it befall me and my speech to the king shall not profit me, no, nor my adducing to him of [illustrative] instances, against the fore-ordinance of God. So with these viziers, for all their eagerness and endeavour for my destruction, this shall not profit them; for, if God [be minded to] save me, He will give me the victory over them." When King Shah Bekht heard his vizier's speech, he was confounded before him and abashed and marvelled at the gravity of his

understanding and his patience. So he sprang up to him and embraced him and the vizier kissed his feet. Then the king called for a sumptuous dress of honour and cast it over Er Rehwān and entreated him with the utmost honour and showed him special favour and restored him to his rank and vizierate. Moreover he imprisoned those who had sought his destruction with leasing and committed unto himself to pass judgment upon the interpreter who had expounded to him the dream. So the vizier abode in the governance of the realm till there came to them the Destroyer of Delights; and this (added Shehrzād) is all, O king of the age, that hath come down to us of King Shah Bekht and his vizier..Sixth Officer's Story, The, ii. 146..Officer's Story, The Ninth, ii. 167..Then she wept and the old woman with her and the latter went up to Aboulhusn and uncovering his face, saw his eyes bound and swollen for the binding. So she covered him again and said, "Indeed, O Nuzhet el Fuad, thou art afflicted in Aboulhusn!" Then she condoled with her and going out from her, ran without ceasing till she came in to the Lady Zubeideh and related to her the story; and the princess said to her, laughing, "Tell it over again to the Khalif, who maketh me out scant of wit and lacking of religion, and to this ill-omened slave, who presumeth to contradict me." Quoth Mesrour, "This old woman lieth; for I saw Aboulhusn well and Nuzhet el Fuad it was who lay dead." "It is thou that liest," rejoined the stewardess, "and wouldst fain sow discord between the Khalif and the Lady Zubeideh." And he said, "None lieth but thou, O old woman of ill-omen, and thy lady believeth thee, and she doteth." Whereupon the Lady Zubeideh cried out at him, and indeed she was enraged at him and at his speech and wept..5. Noureddin Ali of Cairo and his Son Bedreddin Hassan lxxii.???? If the rose be entitled the pride of the morn, Before me nor after she wins it, I ween..His story troubled the Sultan's deputy and he was sore enraged against him; so he drew his sword and smiting him, cut off his head; whereupon one recited the following verses:Physician by his Wife's Commandment, The Weaver who became a, ii. 21..Thereupon they all dismounted and putting off that which was upon them of harness of war, came before El Abbas and tendered him allegiance and sued for his protection. So he held his hand from them and bade them gather together the spoils. Then he took the riches and the slaves and the camels, and they all became his liege-men and his retainers, to the number (according to that which is said) of fifty thousand horse. Moreover, the folk heard of him and flocked to him from all sides; whereupon he divided [the spoil amongst them] and gave gifts and abode thus three days, and there came presents to him. Then he bade set out for Akil's abiding-place; so they fared on six days and on the seventh day they came in sight of the camp. El Abbas bade his man Aamir forego him and give Akil the glad news of his cousin's coming. So he rode on to the camp and going in to Akil, gave him the glad news of Zuheir's slaughter and the conquest of his tribe..???? I'll say. If for my loved ones' loss I rent my heart for dole,???? How often, too, hath gladness come to light Whence nought but dole thou didst anticipate!.Relief, Story of the Prisoner and how God gave him, i. 174..Then I arose and fared on a day and a night, till I came to the house of my master, who saw me pale and disfeatured for fear and hunger. He rejoiced in my return and said to me, 'By Allah, thou hast made my heart ache on thine account; for I went and finding the tree torn up by the roots, doubted not but the elephants had destroyed thee. Tell me then how it was with thee.' So I told him what had befallen me and he marvelled exceedingly and rejoiced, saying, 'Knowst thou where this hill is?' 'Yes, O my lord,' answered I. So he took me up with him on an elephant and we rode till we came to the elephants' burial-place..The Second Night of the Month.Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin, ii. 117..???? Yea, nevermore I ceased from that wherewith I stricken was; My night with wakefulness was filled, my heart with dreariment..???? Except I be appointed a day [to end my pain], I'll weep until mine eyelids with blood their tears ensue..To return to his sister Selma. She awaited him till the last of the day, but he came not; and she awaited him a second day and a third and a fourth, yet there came no news of him, wherefore she wept and beat with her hands on her breast and bethought her of her affair and her strangerhood and her brother's absence; and she recited the following verses:I went forth one day, purposing to make a journey, and fell in with a man whose wont it was to stop the way. When he came up with me, he offered to slay me and I said to him, "I have nothing with me whereby thou mayst profit." Quoth he, "My profit shall be the taking of thy life." "What is the cause of this?" asked I. "Hath there been feud between us aforetime?" And he answered, "No; but needs must I slay thee." Therewithal I fled from him to the river-side; but he overtook me and casting me to the ground, sat down on my breast. So I sought help of the Sheikh El Hejjaj (156) and said to him, "Protect me from this oppressor!" And indeed he had drawn a knife, wherewith to cut my throat, when, behold, there came a great crocodile forth of the river and snatching him up from off my breast, plunged with him into the water, with the knife still in his hand; whilst I abode extolling the perfection of God the Most High and rendering thanks for my preservation to Him who had delivered me from the hand of that oppressor!.Then he gave the cup to the Khalif, saying, "Drink [and may] health and soundness [attend it]! It doth away disease and bringeth healing and setteth the runnels of health abroad.".38. Yehya ben Khalid and Mensour ccv.After that I tarried till three days had elapsed, when I went to the bath and changing my clothes, betook myself to her house, but found the door locked and covered with dust. So I questioned the neighbours of her and they said, "This house hath been empty these many days; but three days ago there came a woman with an ass, and yesternight, at eventide, she took her gear and went away." So I turned back, confounded in my wit, and every day [after this, for many a day,] I inquired of the inhabitants [of the street] concerning her, but could light on no tidings of her. And indeed I marvelled at the eloquence of her tongue and [the readiness of] her speech; and this is the most extraordinary of that which hath betided me.'.Quoth Ishac, 'Indeed, this was of thy fair fortune. By Allah, I know not that which thou knowest in this craft!' Then he arose and going to a chest, brought out therefrom striped clothes of great price, netted with jewels and great pearls, and said to her, 'In the name of God, don these, O my lady Tuhfeh.' So she arose and donned those clothes and veiled herself and went up [with Ishac] to the palace of the Khalifate, where he made her stand without, whilst he himself went in to the Commander of the Faithful (with whom was Jaafer the Barmecide)

and kissing the earth before him, said to him, 'O Commander of the Faithful, I have brought thee a damsel, never saw eyes her like for excellence in singing and touching the lute; and her name is Tuhfeh.' (186) 'And where,' asked Er Reshed, 'is this Tuhfeh, who hath not her like in the world?' Quoth Ishac, 'Yonder she stands, O Commander of the Faithful;' and he acquainted the Khalif with her case from first to last. Then said Er Reshid, 'It is a marvel to hear thee praise a slave-girl after this fashion. Admit her, so we may see her, for that the morning may not be hidden.'? ? ? ? ? All through the day its light and when the night grows dark, My grief forsakes me not, no, nor my heavy cheer..Quoth Shefikeh, "My mistress hath occasion for thee; so come thou with me and I will engage to restore thee to thy dwelling in weal and safety." But the nurse answered, saying, "Indeed, her palace is become forbidden (103) to me and never again will I enter therein, for that God (extolled be His perfection and exalted be He!) of His favour and bounty hath rendered me independent of her." So Shefikeh returned to her mistress and acquainted her with the nurse's words and that wherein she was of affluence; whereupon Mariyeh confessed the unseemliness of her dealing with her and repented, whenas repentance profited her not; and she abode in that her case days and nights, whilst the fire of longing flamed in her heart..Fuller and his Wife, The, i. 261..? ? ? ? ? A damsel made for love and decked with subtle grace; Thou'dst deem the very sun had borrowed from her face..When this came to the king's knowledge, he despatched troops in pursuit of Zourkhan, to stop the road upon him, whilst he himself went out and overtaking the vizier, smote him on the head with his mace and slew him. Then he took his daughter by force and returning to his dwelling-place, went in to her and married her. Arwa resigned herself with patience to that which betided her and committed her affair to God the Most High; and indeed she was used to serve Him day and night with a goodly service in the house of King Dabdin her husband..138. Hind Daughter of En Numan and El Hejjaj dclxxxi.Pease on thee! Would our gaze might light on thee once more! ii. 89..? ? ? ? ? b. The Second Calender's Story xii

[The Church and the Land Being an Account of Inquiries Into the Condition of Some of the Beneficed Clergy in the Autumn of 1887](#)

[Journal de la Societe Des Americaniste de Paris 1903 Vol 1 Numero 1](#)

[Second Annual Report of the Board of Control and Supply 1913](#)

[Altfriesisches Lesebuch Mit Grammatik Und Glossar](#)

[Arte Poetica de O Horacio Flaco Traduzida Em Verso Rimado E Dedicada A Memoria Do Grande Augusto](#)

[Lose Blatter Eine Sammlung Von Anekdoten Und Geschichten](#)

[Modern Abdominal Surgery The Bradshaw Lecture Delivered at the Royal College of Surgeons of England December 18th 1890 With an Appendix on the Castration of Women](#)

[Kunst-Und Wunderkammern Der Spatrenaissance Die Ein Beitrag Zur Geschichte Des Sammelwesens](#)

[University of Tennessee Bulletin Vol 11 Session 1920-1921](#)

[Grammatica Linguae Persicae](#)

[Corazon del Caballero El](#)

[Lehrbuch Der Gotischen Sprache Fur Den Selbstunterricht Mit Ubungsbeispielen Lesestucken Und Worterverzeichnis](#)

[Annual Catalog and Announcement January 1941](#)

[Thomas Gibsons Special Market Letters 1908](#)

[Notice Sur La Chine Pour Servir de Catalogue a la Grande Exposition Chinoise](#)

[The Memory of the Late James Grahame the Historian of the United States Vindicated from the Charges of Detraction and Calumny Preferred Against Him by Mr George Bancroft and the Conduct of Mr Bancroft Towards That Historian Stated and Exposed](#)

[Justicia Roja La Revolucion Por Dentro](#)

[Poder de la Hipnosis El Manual Teorico-Practico de Formacion En Hipnosis y El Desarrollo de Las Habilidades Hipnoticas Secretas](#)

[Methodo Inverso DOS Limites Ou Desenvolvimento Geral Das Funcoes Algorithmicas](#)

[Tre Scritti Inediti Di Leonardo Pisano](#)

[Report of the Treasurer and Receiver-General of the Commonwealth of Massachusetts for the Year Ending December 31 1882](#)

[The First German Reader To Succeed the First Book in German](#)

[Report on the Administration of State Revenues and Loans Submitted to the Governor and Council and General Court by the Commission on Economy and Efficiency April 29 1916](#)

[Aus Dem Staat Friedrichs Der Grossen](#)

[Die Dramatischen Werke Des Peter Probst 1553-1556](#)

[The Australian Law Times Vol 6 From July 1884 to June 1885](#)

[Third Annual Report of the Auditor of the City of Oakland Cal for the Fiscal Year Ending June 30 1892](#)

[My Big Fat Bullet Journal for Cat Lovers Funny Cats Wearing Socks Pattern 6 Jumbo Sized Dot Style Bullet Journal Notebook - 300 Plus](#)

[Numbered Pages with 300 Dot Grid Pages 6 Index Pages and 2 Key Pages in Large 85 X 11 Size for Journaling Writing Planning and Doodling](#)

[The Blade Witch](#)

[My Big Fat Journal Notebook for Cat Lovers Funny Flying Cartoon Cat 8 300 Plus Pages Jumbo Sized Plain Blank Unlined Journal Notebook for Journaling Writing Planning and Doodling in Large 85 by 11 Size](#)

[My Big Fat Journal Notebook for Cat Lovers Funny Cats in Socks with Flowers 7 300 Plus Pages Jumbo Sized Plain Blank Unlined Journal Notebook for Journaling Writing Planning and Doodling in Large 85 by 11 Size](#)

[My Big Fat Journal Notebook for Animal Lovers Llamas in Rows 4 300 Plus Pages Jumbo Sized Plain Blank Unlined Journal Notebook for Journaling Writing Planning and Doodling in Large 85 by 11 Size](#)

[My Big Fat Journal Notebook for Animal Lovers Llamas in Rows 3 300 Plus Pages Jumbo Sized Plain Blank Unlined Journal Notebook for Journaling Writing Planning and Doodling in Large 85 by 11 Size](#)

[My Big Fat Bullet Journal for Animal Lovers Llamas in Rows 5 Jumbo Sized Dot Style Bullet Journal Notebook - 300 Plus Numbered Pages with 300 Dot Grid Pages 6 Index Pages and 2 Key Pages in Large 85 X 11 Size for Journaling Writing Planning and Doodling](#)

[My Big Fat Journal Notebook for Cat Lovers Funny Cats Wearing Socks Pattern 6 300 Plus Pages Jumbo Sized Plain Blank Unlined Journal Notebook for Journaling Writing Planning and Doodling in Large 85 by 11 Size](#)

[My Big Fat Bullet Journal for Dog Lovers Cockapoo in Flowers Jumbo Sized Graph Design Bullet Notebook Journal - 300 Plus Numbered Pages with 300 Graph Style Grid Pages 6 Index Pages and 2 Key Pages in Large 85 X 11 Size for Journaling Writing Planning and Doodling](#)

[My Big Fat Bullet Journal for Cat Lovers Funny Cats Pattern in Socks with Flowers 3 Jumbo Sized Graph Design Bullet Notebook Journal - 300 Plus Numbered Pages with 300 Graph Style Grid Pages 6 Index Pages and 2 Key Pages in Large 85 X 11 Size for Journaling Writing Planning and Doodling](#)

[My Big Fat Journal Notebook for Cat Lovers Funny Flying Cartoon Cat 6 300 Plus Pages Jumbo Sized Plain Blank Unlined Journal Notebook for Journaling Writing Planning and Doodling in Large 85 by 11 Size](#)

[My Big Fat Bullet Journal for Cat Lovers Cats Being Cats 3 Jumbo Sized Dot Style Bullet Journal Notebook - 300 Plus Numbered Pages with 300 Dot Grid Pages 6 Index Pages and 2 Key Pages in Large 85 X 11 Size for Journaling Writing Planning and Doodling](#)

[My Big Fat Bullet Journal for Cat Lovers Funny Cats Pattern in Socks with Flowers 1 Jumbo Sized Dot Style Bullet Journal Notebook - 300 Plus Numbered Pages with 300 Dot Grid Pages 6 Index Pages and 2 Key Pages in Large 85 X 11 Size for Journaling Writing Planning and Doodling](#)

[My Big Fat Journal Notebook for Cat Lovers Funny Cats Wearing Socks Pattern 2 Jumbo Sized Ruled Notebook Journal - 300 Plus Lined and Numbered Pages with Index for Journaling Writing Planning and Doodling in Large 85 by 11 Size](#)

[My Big Fat Journal Notebook for Animal Lovers Llamas in Rows 3 Jumbo Sized Ruled Notebook Journal - 300 Plus Lined and Numbered Pages with Index for Journaling Writing Planning and Doodling in Large 85 by 11 Size](#)

[My Big Fat Bullet Journal for Cat Lovers Funny Cats Pattern in Socks with Flowers 2 Jumbo Sized Dot Style Bullet Journal Notebook - 300 Plus Numbered Pages with 300 Dot Grid Pages 6 Index Pages and 2 Key Pages in Large 85 X 11 Size for Journaling Writing Planning and Doodling](#)

[My Big Fat Bullet Journal for Animal Lovers Llamas in Rows 4 Jumbo Sized Dot Style Bullet Journal Notebook - 300 Plus Numbered Pages with 300 Dot Grid Pages 6 Index Pages and 2 Key Pages in Large 85 X 11 Size for Journaling Writing Planning and Doodling](#)

[My Big Fat Bullet Journal for Cat Lovers Funny Cats in Socks with Flowers 10 Jumbo Sized Graph Design Bullet Notebook Journal - 300 Plus Numbered Pages with 300 Graph Style Grid Pages 6 Index Pages and 2 Key Pages in Large 85 X 11 Size for Journaling Writing Planning and Doodling](#)

[My Big Fat Bullet Journal for Cat Lovers Cats Being Cats 2 Jumbo Sized Graph Design Bullet Notebook Journal - 300 Plus Numbered Pages with 300 Graph Style Grid Pages 6 Index Pages and 2 Key Pages in Large 85 X 11 Size for Journaling Writing Planning and Doodling](#)

[My Big Fat Journal Notebook for Cat Lovers Funny Flying Cartoon Cat 3 Jumbo Sized Ruled Notebook Journal - 300 Plus Lined and Numbered Pages with Index for Journaling Writing Planning and Doodling in Large 85 by 11 Size](#)

[My Big Fat Journal Notebook for Cat Lovers Cats Being Cats 2 300 Plus Pages Jumbo Sized Plain Blank Unlined Journal Notebook for Journaling Writing Planning and Doodling in Large 85 by 11 Size](#)

[My Big Fat Bullet Journal for Animal Lovers Llamas in Rows 1 Jumbo Sized Graph Design Bullet Notebook Journal - 300 Plus Numbered Pages with 300 Graph Style Grid Pages 6 Index Pages and 2 Key Pages in Large 85 X 11 Size for Journaling Writing Planning and Doodling](#)

[Annual Report of the Officers of the Town of Conway New Hampshire For the Fiscal Year Ending January Thirty-First 1941](#)

[My Big Fat Bullet Journal for Animal Lovers Llamas in Rows 1 Jumbo Sized Dot Style Bullet Journal Notebook - 300 Plus Numbered Pages with 300 Dot Grid Pages 6 Index Pages and 2 Key Pages in Large 85 X 11 Size for Journaling Writing Planning and Doodling](#)

[My Big Fat Bullet Journal for Cat Lovers Funny Cats in Socks with Flowers 9 Jumbo Sized Dot Style Bullet Journal Notebook - 300 Plus Numbered Pages with 300 Dot Grid Pages 6 Index Pages and 2 Key Pages in Large 85 X 11 Size for Journaling Writing Planning and Doodling](#)

[Proceedings of the First Annual Meeting of the Stockholders of the Mobile and Alabama Grand Trunk Railroad Co Held in Mobile July 1st 1871](#)

[Science Et La Philosophie Ou Nouvelle Classification Des Sciences La](#)

[History of Friedrich II of Prussia - Volume XVIII](#)

[Alvaro de Braga Reflexoes Ao Snr Pereira Caldas](#)
[Fifth Biennial Report of the Trustees Superintendent and Treasurer of the Illinois Asylum for Insane Criminals at Chester July 1 1900](#)
[Secund Fonetic Redur](#)
[Report of the Commissioner of Police of the Metropolis For the Year 1878](#)
[Coupons and the Income Tax Law Internal Revenue Department Regulations for Collection of Tax Law Coupons](#)
[Descendants of Galceran de Pinos in Spain France England and America](#)
[Aus Dem Staat Friedrichs Des Grossen](#)
[Report of the Selectmens Accounts and of the Superintending School Committee of the Town of Sanford From Feb 23 1878 to Feb 23 1879](#)
[Demeles Du Comte de Montaigu Ambassadeur a Venise Et de Son Secretaire Jean-Jacques Rousseau 1743-1749](#)
[Versuch Einer Grammatik Der Syrjanischen Sprache Nach Dem in Der Uebersetzung Des Evangelium Matthai Gebrauchten Dialekte](#)
[Porto-Bello or a Plan for the Improvement of the Port and City of London](#)
[The Mighty Power of the Blood of Jesus!](#)
[Movimento del Commercio Della Colonia Eritrea E Movimento Della Navigazione del Porto Di Massaua](#)
[600 Wiener Ausfluge Von 3 Stunden Bis Zu 2 Tagen Eine Auswahl Der Lohnendsten Ausfluge Welche Von Wien Mit Benutzung Der Verschiedenen Verkehrsmittel Ausgefuehrt Werden Konnen](#)
[In Amerika A German Reader American History Legends and Anecdotes](#)
[Mosses from an Old Manse by Nathaniel Hawthorne Story Collection](#)
[Badische Justiz-Statistik Einschliesslich Gefangnis-Statistik Fur Das Jahr 1907](#)
[The Totally True Adventures of Gustav Gustavson - Legendary Viking Warrior Dyslexia-Friendly Edition](#)
[Statutes of Upper-Canada Passed in the Fifth Session of the Seventh Provincial Parliament](#)
[The Cost of Kindness A Dash Hammond Novel](#)
[SIGMA Phi Epsilon Journal Vol 41 February 1944](#)
[Glen Canyon Dam Beach Habitat-Building Test Flow Final Environmental Assessment and Finding of No Significant Impact Crater Lake Limnological Program 1984 Annual Report](#)
[Baseline Water Quality Survey Joshua Tree National Park](#)
[The Yellowstone 51](#)
[The Mound 1929](#)
[The Nocatula 1940 Vol 21](#)
[Soil Changes Resulting from Nitrogenous Fertilization A Lysimeter Study](#)
[Verfassungsgeschichte Der Australischen Kolonien Und Des Commonwealth of Australia](#)
[The News and Observer Index 1970-1971](#)
[Water Resources Management Plan Curecanti National Recreation Area September 1996](#)
[The 1912 Revonah Vol 9](#)
[Eighth Annual Report of the Board Metropolitan Sewerage Commissioners For the Year Ending September 30 1896](#)
[Directory of Albion City Complete 1885 And Landholders in Townships of Albion and Sheridan with Sections Number of Acres and Postoffice Address](#)
[The Citadel 1932 Catalogue](#)
[Models That Predict Standing Crop of Stream Fish from Habitat Variables 1950-85](#)
[Catalogue and Annual Announcement of Mercer University Macon Georgia 1894-1895](#)
[Man in Space Study of Alternatives](#)
[Shakesperiana A Catalogue of the Early Editions of Shakespeares Plays and of the Commentaries and Other Publications Illustrative of His Works](#)
[A Study of the Influence of Refrigeration Upon the Composition of Flesh](#)
[Clean Air ACT Amendments Hearing Before the Subcommittee on Oversight and Investigations of the Committee on Commerce House of Representatives One Hundred Fourth Congress First Session](#)
[Environmental Assessment Management Development Concept Plans for Lake Powells Accessible Shorelines Glen Canyon National Recreation Area Arizona-Utah](#)
[Catalogue of the Alpha Delta Phi Fraternity 1860](#)
[River Information Digest 1985 For Popular Western Whitewater Boating Rivers Managed by Federal Agencies](#)
[Foreign Crops and Markets Vol 27 July-December 1933](#)
